



Chào Bạn,

Lieber Antragsteller,

để thống kê về Du học sinh Việt Nam tại Đức, **Đại sứ quán Đức** cùng với **DAAD** muốn hỏi Bạn vài câu. Các thông tin trong phiếu này sẽ được giữ kín và không chuyển đến một bên thứ ba.

für statistische Zwecke über vietnamesische Studierende in Deutschland, möchten die **deutsche Botschaft** und der **DAAD** an Sie einige Fragen stellen. Die Antworten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

1. **Họ và tên:** _____

Name:

2. **Giới tính:** nam nữ
Geschlecht: männlich weiblich

3. **Tuổi; ngày, tháng, năm sinh:** ____; ____/____/____
Alter; Geburtsdatum:

4. **Trình độ Văn hóa cao nhất hiện thời:**

Höchster derzeitiger Bildungsabschluss:

- tú tài** **tốt nghiệp Đại học** **Tiến sĩ**
Reifeprüfung "Bachelor" Doktor, Ph.D.
 đang học ĐH **tốt nghiệp Cao học** **trình độ khác:** _____
Student "Master" Anderer:

5. **đạt được tại Trường Đại học/Cơ sở Đào tạo:** _____

an folgender Institution erlangt:

6. **Bạn thi tuyển vào Đại học/tốt nghiệp Đại học/Cao học được bao nhiêu điểm?** _____ điểm

Ihre Punktzahl bei der Hochschulaufnahmeprüfung/Abschlussprüfung:

7. **Trường Đại học/Cơ sở Đào tạo muốn đến tại Đức:** _____ tại thành phố _____

Gewünschte Universität/Institution in Deutschland, Stadt:

8. **Trình độ muốn đạt tại Đức:**

Gewünschter Abschluss in Deutschland:

- Bachelor Master Diplom/Magister Ph.D Trình độ khác: _____

9. **Ngành muốn học tại Đức:**

Gewünschte Fachrichtung:

- KHKT KH&NV CNTT Kiến trúc
Tech./Ing. Geist./Soz. Informatik Architektur
 KHTN Nghệ thuật Kinh tế Ngành khác: _____
Naturwiss. Kunst WiWi Andere:

10. **Ngôn ngữ học tập sẽ sử dụng tại Đức:**

Unterrichtete Sprache in Deutschland:

- tiếng Đức tiếng Anh song ngữ (Đức và Anh)
Deutsch Englisch Bilingual (Deutsch & Englisch)

11. **Bạn đã biết tiếng Đức:**

Kenntnis der deutschen Sprache:

- chưa biết biết, trình độ: _____ tiết/Bảng cấp
Noch keine Ja, Niveau: Stunden/Zertifikat

12. **Nguồn tài chính chủ yếu của Bạn tại Đức:**

Hauptfinanzierungsquelle in Deutschland:

- tự túc Học bổng/Tài trợ của _____
Selbstzahler Stipendium/Unterstützung von

13. **Bạn biết DAAD?**

Kennen Sie den DAAD?

- chưa qua Triển lãm Giáo dục qua Internet qua _____
Noch nicht durch die Promotiontour durch das Internet durch...

14. **Bạn đã đến Phòng Thông tin và Tư vấn của DAAD?**

Waren Sie im Informations- und Beratungsbüro des DAAD?

- chưa rồi, vào khoảng thời gian nào? _____
Noch nicht Ja. In welchem Zeitraum (ungefähr)?

15. **Những Công ty Dịch vụ Tư vấn Du học Bạn đã từng ghé qua:**

Agenturen, die Sie bereits aufgesucht haben:

- _____
- _____
- _____

Hà Nội, ngày ____ tháng ____ năm 200__

Ký tên

Chú ý: Tờ này phải được điền đầy đủ và kèm theo Đơn xin Thị thực lúc nộp đơn